Modèle CCYC : ©DNE Nom de famille (naissance) : (Suivi s'il y a lieu, du nom d'usage)																		
Prénom(s) :																		
N° candidat :											N° c	d'ins	crip	tior	ı :			
	(Les nu	ıméros	figure	nt sur	la con	ocatio	n.)										•	
Liberté • Égalité • Fraternité RÉPUBLIQUE FRANÇAISE NÉ(e) le :																		1.1

ÉVALUATION									
CLASSE: Première VOIE: □Générale □Technologique ⊠Toutes voies (LV) ENSEIGNEMENT: Langues vivantes: ALLEMAND DURÉE DE L'ÉPREUVE: 1h30 Niveaux visés (LV): LVA B1-B2 LVB A2-B1									
Axe 8 du programme : Territoire et Mémoire									
CALCULATRICE AUTORISÉE : □Oui ⊠Non									
DICTIONNAIRE AUTORISÉ : □Dui ⊠Non									
☐ Ce sujet contient des parties à rendre par le candidat avec sa copie. De ce fait, il ne peut être dupliqué et doit être imprimé pour chaque candidat afin d'assurer ensuite sa bonne numérisation.									
□Ce sujet intègre des éléments en couleur. S'il est choisi par l'équipe									
pédagogique, il est nécessaire que chaque élève dispose d'une impression en couleur.									
□Ce sujet contient des pièces jointes de type audio ou vidéo qu'il faudra									
télécharger et jouer le jour de l'épreuve.									
Nombre total de pages : 4									

SUJET LANGUES VIVANTES: ALLEMAND

ÉVALUATION (3^e trimestre de première)

Compréhension de l'écrit et expression écrite

Niveaux visés	Durée de l'épreuve	Barème : 20 points
LVA: B1-B2	1 h 30	CE: 10 points
LVB: A2-B1		EE: 10 points

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

L'ensemble du sujet porte sur l'axe 8 du programme : Territoire et Mémoire

Il s'organise en deux parties:

- 1- Compréhension de l'écrit
- 2- Expression écrite

Vous disposez tout d'abord de **cinq minutes** pour prendre connaissance de **l'intégralité** du dossier.

Vous organiserez votre temps comme vous le souhaitez pour <u>rendre compte en</u> <u>allemand</u> du document écrit (en suivant les indications données ci-dessous - partie 1) et pour <u>traiter en allemand le sujet d'expression écrite</u> (partie 2).

1- Compréhension de l'écrit (10 points)

Titre du document Stadt für alle

- a) Lesen Sie den Text. Geben Sie wieder, was Sie verstanden haben. Beachten Sie dabei folgende Punkte:
 - das Projekt der Kinderstadt;
 - die konkreten Aktivitäten, die die Kinder in der Kinderstadt zusammen machen.
- b) Warum gab es dieses Projekt der Kinderstadt? Zitieren Sie den Text.
- c) Analysieren Sie den Standpunkt des Journalisten David Krenz. Inwiefern findet er, dass das Projekt der Kinderstadt positiv ist? Was schlagen die Kinder vor, damit die Situation der Einwohner von Görlitz und Zgorelec sich verbessert? Begründen Sie Ihre Antwort mit Beispielen aus dem Text.

Stadt für alle

Alternative textuelle:

10

15

Les villes de Görlitz en Allemagne et Zgorzelec en Pologne se situent exactement de part et d'autre du fleuve Neisse sur la frontière germanopolonaise.

Cependant, ces deux villes n'en formaient qu'une seule avant la deuxième Guerre Mondiale.



In der Kinderstadt von Zgorzelec treffen sich Kinder aus Deutschland und Polen. Sie tun das, was die Erwachsenen aus beiden Ländern oft nicht schaffen: gut zusammenleben.

Maks ist elf Jahre alt und hat zwei Berufe: Er ist Bürgermeister und Dolmetscher(1). Dass er Bürgermeister ist, ist nicht ungewöhnlich. Einen solchen braucht jede Stadt, also auch die Kinderstadt, die auf dem Schulhof einer Grundschule aufgebaut ist. Für zwei Ferienwochen können Kinder in verschiedene Berufe schlüpfen. Die Kinderstadt von Görlitz und Zgorzelec ist allerdings ein besonderes Projekt: Hier kommen Kinder aus Deutschland und Polen zusammen. Und weil sie nicht beide Sprachen können, hat Maks auch als Dolmetscher viel Arbeit.

Die polnische Stadt liegt am Fluss Neiße, der die Grenze zwischen Deutschland und Polen bildet. Auf der anderen Seite des Flusses liegt die deutsche Stadt Görlitz. Früher gehörten die beiden Städte zusammen. Aber nach dem Zweiten Weltkrieg vor mehr als 70 Jahren wurden sie geteilt. Wer von der einen Seite des Flusses auf die andere wollte, benötigte dafür lange Zeit eine spezielle Erlaubnis, ein Visum. Und weil Deutschland und Polen im Zweiten Weltkrieg gegeneinander gekämpft hatten, dauerte es, bis sich die Bürger beider Städte verstanden. Inzwischen gehören Deutschland und Polen zur Europäischen Union. Aber auf beiden Seiten gibt es immer noch viele Vorurteile(2).

Hier sollen die Kinder aus beiden Städten gerne zusammenleben. Es gibt dort einen Turm(3) aus Holz, auf dem Dach steht ein Kreuz, über dem Fenster hängt eine Holztafel, auf der steht: "Friedenskirche". Kinder aus Polen und Deutschland haben ihn in den letzten Tagen bemalt, fast zwölf Stunden haben sie dafür gebraucht. Viele Menschen in Görlitz haben jedoch Vorurteile gegenüber Polen. Wenn etwas geklaut wird, meinen sie: Das waren Polen! Maks hört in Görlitz oft diese Sprüche: dass Polen Fahrräder klauen(4), immer rauchen oder zu schnell fahren.

Die Kinder reden über die Unterschiede(5), die zwischen ihren Städten bestehen: Die Jungen sind sich einig, dass es in Zgorzelec die besseren Fußballplätze gibt. Ein Mädchen aus Polen schaut sich in Görlitz dafür gern die schön hergerichteten Villen

an. "Unsere Häuser sind so groß und eckig", sagt es. Das polnische Essen lieben alle. "Gestern hat sich eine lange Schlange vor unserem Restaurant gebildet", erzählt Maks.

Maks, Samuel und andere Kinder glauben: Wenn Deutsche und Polen sich gegenseitig besser kennenlernen würden, gäbe es vielleicht weniger Vorurteile. Die Kinder haben viele Ideen, wie sie die Menschen beider Städte zusammenbringen könnten: etwa indem das Görlitzer Altstadtfest in beiden Städten gemeinsam gefeiert wird. Oder indem zweisprachige Bücher in die Bibliotheken gestellt werden. Samuels kleiner Bruder Noel schlägt vor: "Vielleicht sollten uns die Eltern auch mal in der Kinderstadt besuchen. Dann könnten sie sehen, wie gut das Zusammenleben klappen kann, wenn alle mithelfen."

Nach: David Krenz, Zeit leo, Aufgabe 6 2018, Stadt für alle

(1) der Dolmetscher (-): l'interprète(2) das Vorurteil (e): le préjugé

(3) der Turm ("e): la tour(4) klauen: voler (familier)

(5) der Unterschied (e): la différence

2- Expression écrite (10 points)

Behandeln Sie Thema A oder Thema B. (mindestens 100 Wörter)

Thema A

35

40

In einem deutschen Presseartikel kann man lesen, dass das Projekt der Kinderstadt nächstes Jahr aus finanziellen Gründen leider nicht stattfinden wird. Wie reagieren Sie darauf? Schreiben Sie einen Leserbrief.

ODER

Thema B

Heutzutage leben mehrere Generationen unter einem Dach oder Menschen aus verschiedenen Nationalitäten zusammen. Wie können sie am besten harmonisch zusammenleben? Welche Vorteile und Nachteile gibt es?

Geben Sie Ihre Meinung dazu und führen Sie konkrete Beispiele an.